

	COMUNE DI SAN MARTINO IN BADIA Provincia Autonoma di Bolzano	GEMEINDE ST. MARTIN IN THURN Autonome Provinz Bozen	COMUN DE SAN MARTIN DE TOR Provincia Autonoma de Balsan
39030 San Martino in Badia/St.Martin in Thurn/San Martin de Tor (BZ) Str. Tor 25 Cod. fiscale/Steuernummer/Cod. fiscal 81005890215 Partita IVA/MwSt./00884620212 Codice univoco ufficio fatt.elettron./Eindeutiger Ämterkodex elektr. Fakturierung UFP016			

DETERMINAZIONE	ENTSCHEID	DETERMINAZIUN
N./Nr.: 11	Data/Datum: 07.07.2026	
OGGETTO	GEGENSTAND	CONTEGNÜ
Rimborso di tariffe/canoni non dovuti	Rückerstattung nicht geschuldete Gebühren	Retüda de versamënc che ne foss nia stá da paié
Riferimenti normativi	Rechtsgrundlagen	Referimënc ales normes
Vista la domanda di rimborso assunta al protocollo n. 9210 del 06.07.2026; Verificato che il contribuente ha versato un importo non dovuto per la tariffa comunale;	Nach Einsichtnahme in die Rückerstattungsanfrage, Eingangsprot.-Nr. 9210 vom 06.07.2026; Festgestellt, dass der Steuerträger, einen nicht fälligen Betrag für die Gemeindegebühr eingezahlt hat;	Odü la domanda de retüda tuta sö tl protocollo nr. 9210 dl 06.07.2026; Verifiché che le contribuënt á paié na soma che ne foss nia stada da paié ite a titul de tarifa comunala;
Visti	Aufgrund	Aladô
Vista la delibera di Giunta comunale n. 5 del 09.01.2026 (<i>Adozione dell'atto programmatico di indirizzo relativo al bilancio di previsione per l'anno 2026</i>);	Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 5 vom 09.01.2026 (<i>Genehmigung der programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlags für das Jahr 2026</i>);	Odü la deliberaziun dla Junta de Comun di 09.01.2026 nr. 5 (<i>Aprovaziun dl at programatich de gestiun dl bilanz de previjiun por l'ann 2026</i>);
Visto il regolamento comunale di contabilità vigente;	Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;	Odü le regolamënt sön la contabilité;
Visto il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione;	Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument und dem Haushaltsvoranschlag;	Odü le documënt unich de programaziun y le bilanz de previjiun;
Visto il vigente Statuto Comunale;	Nach Einsicht in die geltende Gemeindegesetz;	Odü le Statut de Comun;
Visto l'Ordinamento dei Comuni nel testo vigente;	Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeordnung;	Odü le Ordinamënt di Comuns tl test varënt;
Preso atto che l'offerta risulta soddisfare pienamente le esigenze dell'amministrazione sia dal punto di vista economico che dal punto di vista organizzativo e funzionale;	Festgestellt, dass das Angebot den Erwartungen der Verwaltung vollkommen entsprechen, sei es in wirtschaftlicher als auch aus organisatorischer und funktioneller Hinsicht;	Constaté che l'oferta ademplësc completamënter les aspetatives dl amministrazione sides dal punt economich sciöche ince dal punt de organizaziun y funzional;
Visti i pareri favorevoli ai sensi degli art. 185 e 187 del D.P.Reg. del 03.05.2018, n. 2, nel testo vigente;	In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des D.P.Reg. vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;	Odü i arac positifs aladô di art. 185 y 187 dl D.P.Reg. di 03.05.2018, nr. 2, tl test varënt;
<i>Parere tecnico, con l'impronta digitale:</i>	<i>fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i>	<i>Arat tecnich, cun merscia digitala;</i>

0uZwwcdGkFkieZiPn4n5lan3WHMVVQrqp/ELyBkBsQ4=

Parere contabile, con l'impronta digitale:

buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischem Fingerabdruck:

Arat contabl, cun merscia digitala;

bPb2KotfACt5DFr4166AgfRX6y2CXHuyU3Reqzy5nmY=.

**Il responsabile del servizio
determina**

**Der Leitern der Dienststelle
entscheidet**

**Le responsabl dl sorvisc
tol la dezijiun**

di rimborsare l'importo complessivo di **Euro 679,15** al contribuente sottoelencato, per il versamento non dovuto.

die Gesamtsumme von **Euro 679,15** an unten angeführte Steuerträger zurückzuerstatten, der einen nicht fälligen Betrag eingezahlt hat.

de paié fora la retüda complessiva de **Euro 679,15** al contribuent desot nominé, pur paiamënt che ne foss nia sté da paié ité.

Prot. Prot.	UEB-cap. art UEB-Kap. Art	Contribuente Steuerträger	Descrizione Beschreibung	Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle
9211 / 2026	01111.09.020100	Diversi Verschiedene	Rimborsi di imposte e tasse di natura corrente Steuerrückerstattung und Abgaben laufender Natur	679,15 €	11100 Altri servizi generali Allgemeine Verwaltung

Entro 30 giorni dalla data di pubblicazione della presente determina può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Innerhalb von 30 Tagen ab Veröffentlichung dieser Entscheidung kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Anter 30 dis dala data de publicaziun de chësta dezijiun pole gní presenté recurs al Tribunal de Iustizia Amministrativa da Balsan

Il responsabile del servizio

Der Verantwortliche der Dienststelle

Le responsabl dl sorvisc

Costabiei David
San Martino in Badia, **07.07.2026**

Documento firmato tramite firma digitale – Digital signiertes Dokument – documënt firmé cun firma digitala